

Delibera CdA n. IV/375 del 28 Luglio 2023

		Presenti	Assenti
ALESSANDRO FEDE PELLONE	PRESIDENTE	X	
FABIO LOSIO	VICE PRESIDENTE	X	
FABIO SABATINO LOPEZ NUNES	CONSIGLIERE	X	
GIUSEPPE MARIO ROTA	CONSIGLIERE	X	
GIORGIO DE VINCENTI	CONSIGLIERE	X	
Presenti – Assenti		5	0

Oggetto: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

vista la seguente proposta di deliberazione della Direzione Parco dello Stelvio;

PREMESSO CHE:

- con deliberazione del Consiglio di Amministrazione ERSAF n. IV/314 del 30 novembre 2022 è stato approvato il Programma Pluriennale delle attività 2023-2025;
- con deliberazione del Consiglio di Amministrazione ERSAF n. IV/315 del 30 novembre 2022, è stato approvato il Bilancio di Previsione 2023/2025;
- il suddetto programma pluriennale delle attività è stato poi approvato dalla Giunta Regionale con D.G.R. del 28/12/2022 n. XI/7748, nel contesto dell'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al proprio bilancio di previsione 2023 - 2025;

RICHIAMATI:

- il Protocollo di Intesa sottoscritto il 27 luglio 2015 tra Regione Lombardia e la Provincia Autonoma di Bolzano che, nel riconoscere la necessità di istituire un sistema di reti e relazioni finalizzate alla promozione e alla riqualificazione del sistema turistico ed economico-produttivo delle Valli alpine, si poneva tra gli obiettivi condivisi quello della valorizzazione congiunta dell'area del Passo e del Parco dello Stelvio;

- l'atto aggiuntivo al Protocollo di intesa di cui al punto precedente, sottoscritto il 24 luglio 2017 con il quale Regione Lombardia e la Provincia Autonoma di Bolzano hanno dichiarato, di comune accordo, l'intenzione di collaborare al fine di verificare il percorso di costituzione di un soggetto di scopo, avente per oggetto:

la realizzazione di un progetto innovativo di interesse generale che rinforzi l'immagine dell'area sovraregionale del Passo dello Stelvio;

lo sviluppo socio economico e la valorizzazione delle regioni limitrofe al Passo dello Stelvio, grazie ad una migliore collaborazione tra i territori interessati;

lo sviluppo del Passo dello Stelvio quale volano economico delle aree limitrofe, anche attraverso il reinvestimento in loco di eventuali ricavi;

la trasformazione della strada dello Stelvio in un percorso di alta quota ad alta compatibilità ambientale e di valorizzazione del patrimonio architettonico/culturale dell'infrastruttura, anche al fine di una possibile candidatura come Patrimonio Mondiale dell'Umanità;

CONSIDERATO che la Provincia autonoma di Bolzano e la Regione Lombardia al termine del percorso di studio e valutazione delle soluzioni presenti a livello internazionale, hanno identificato, quale potenziale strumento di sviluppo, una società di nuova costituzione, partecipata dagli attori istituzionali coinvolti, con lo scopo principale di sviluppare, attraverso una gestione innovativa, una serie di servizi turistici relativi all'area del Passo dello Stelvio;

RICORDATA la delibera del CdA di ERSAF n. IV/245 del 30 novembre 2021 con la quale si aderisce e partecipa alla costituenda società: "*Passo dello Stelvio Srl*" nel rispetto del mandato ricevuto dalla Giunta regionale espresso con propria DGR XI/4426 del 17 marzo 2021, e con la quale se ne approva lo Statuto già approvato dalla Giunta regionale con propria deliberazione DGR XI/4426 del 17 marzo 2021;

DATO ATTO che:

- in data 11 aprile 2022 è stata costituita dalla Provincia Autonoma di Bolzano e da Regione Lombardia per il tramite di ERSAF la società "*Passo Stelvio S.r.l.*" – come da atto costitutivo Repertorio n. 51294 Raccolta n. 32321;
- la Società, che opera quale organismo "in house" degli enti pubblici soci, ha come obiettivo quello di valorizzare il passo dello Stelvio in modo sostenibile. Situato a 2758 metri sul livello del mare, il passo naturale più alto d'Europa è la meta di numerosi turisti che lo visitano in bici, auto ed in moto. La società mira a valorizzarlo, in modo sostenibile, con interventi preventivati a breve, medio e lungo periodo come di seguito indicato:

MISURE A BREVE E MEDIO PERIODO:

la strada in cima al Passo sarà migliorata visivamente e strutturalmente con individuazione di percorsi e soste idonei per ciclisti e motociclisti. Sono previsti inoltre un Infopoint, parcheggi per biciclette e moto e servizi igienici, nonché un parcheggio a pagamento per tutti gli utenti. Dal lato Provincia autonoma di Bolzano è prevista inoltre l'introduzione di un sistema di ticketing quale carta di ingresso del Passo.

INIZIATIVE A LUNGO TERMINE:

la cima del Passo avrà una nuova attrazione principale: un edificio multifunzionale che fungerà da museo, spazio espositivo e spazio per eventi culturali legati alla storia e al presente del Passo dello Stelvio. La costruzione della strada dal 1820 al 1825 sarà tema del nuovo museo così come la storia del valico alpino, la Prima guerra mondiale e il fronte sull'Ortles, lo sviluppo dello sci estivo, l'avvento dell'alpinismo nell'Ortles e del ciclismo sullo Stelvio.

VISTO il *Programma annuale 2023 per contratto di servizio e previsione investimenti* - Allegato "A" - nel quale vengono indicate le attività programmate a budget, che dovranno essere finanziate con il contratto di servizio, compresi gli investimenti per i quali sarà possibile attingere al Fondo comuni confinanti, non comportando oneri diretti a carico del bilancio di ERSAF;

QUANTIFICATI i costi di gestione in capo alla Società "*Passo dello Stelvio srl*", per l'anno 2023, in € 158.600,00 (comprensivo di IVA), da ripartire in misura paritetica con la Provincia Autonoma di Bolzano, di cui al *contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all'agricoltura e alle foreste e Società "Passo Stelvio srl"* - allegato "B";

VISTA la deliberazione della Giunta Provinciale della Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige n. 559 del 27/06/2023 con la quale si è approvato il programma della società *in house* "*Passo dello Stelvio Srl*" per l'anno 2023 e lo schema di contratto di servizio;

VISTO

- la l.r. 5 dicembre 2008 n. 31 “Testo unico delle leggi regionali in materia di agricoltura, foreste, pesca e sviluppo rurale”, con particolare riferimento al Titolo V “Ente Regionale per i Servizi all’Agricoltura e alle Foreste”, e successive modifiche ed integrazioni;
- la delibera della Giunta Regionale Lombardia n. XI/477 del 2 agosto 2018 recante: “Nomina di cinque membri, compreso il Presidente, del Consiglio di Amministrazione dell’Ente Regionale per i Servizi all’Agricoltura e alle Foreste” e la successiva n. n. XI/6558 del 30 giugno 2022 “Nomina di un membro del Consiglio di Amministrazione dell’Ente Regionale per i Servizi all’Agricoltura e alle Foreste (ERSAF)”;
- i pareri di legittimità e correttezza amministrativa espressi dai Dirigenti interessati all’atto;

RITENUTO di approvare *il Programma annuale 2023 per contratto di servizio e previsione investimenti* Al legato “A” e *il contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all’agricoltura e alle foreste e Società “Passo Stelvio srl”, allegato “B”;*

a maggioranza di voti resi espressi nelle forme di legge,

DELIBERA

1. di recepire le premesse e gli allegati come parte integrante del presente atto;
2. di approvare *il Programma annuale 2023 per contratto di servizio e previsione investimenti* - Allegato “A”;
3. di approvare *il contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all’agricoltura e alle foreste e Società “Passo Stelvio srl”* - allegato “B”;
4. di incaricare il Presidente di ERSAF, legale rappresentante dell’ente alla sottoscrizione del *contratto di servizio tra la provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige, ERSAF – Ente regionale per i servizi all’agricoltura e alle foreste e Società “Passo Stelvio srl”* - allegato “B”;
5. di incaricare il direttore della Direzione Parco dello Stelvio ad assumere l’impegno di spesa di € 79.300,00 in esecuzione al contratto di servizio di cui al punto 3);
6. di trasmettere il presente atto alla Giunta regionale della Lombardia.

Deliberazione n. 375 del 28 Luglio 2023

Numero Presenti	5: FEDE PELLONE ALESSANDRO - LOSIO FABIO - LOPEZ NUNES FABIO SABATINO - ROTA GIUSEPPE MARIO - DE VINCENTI GIORGIO
Numero Assenti	0:
Votanti Favorevoli	4: FEDE PELLONE ALESSANDRO - LOSIO FABIO - ROTA GIUSEPPE MARIO - DE VINCENTI GIORGIO
Votanti Contrati	0:
Votanti Astenuti	1: LOPEZ NUNES FABIO SABATINO
Esito Votazione	

Letto, confermato e sottoscritto.

Il Segretario
DR. MASSIMO ORNAGHI

Il Presidente
DR. ALESSANDRO FEDE PELLONE

Documento informatico sottoscritto con firma digitale ai sensi dell'art.24 del D.Lgs. n.82/2005 e ss.mm.ii.

OGGETTO: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE

(Art. 49, comma 1 del D.Lgs 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii.)

Vista la Proposta di Deliberazione avente ad oggetto SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO, ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.Lgs. 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii., si esprime parere Favorevole attestante la regolarità contabile.

Il Dirigente

DR. MASSIMO ORNAGHI

Milano, 26-07-2023

OGGETTO: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

PARERE DI REGOLARITA' TECNICA

(Art. 49, comma 1 del D.Lgs 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii.)

Vista la Proposta di Deliberazione avente ad oggetto SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO, ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.Lgs. 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii., si esprime parere Favorevole attestante la regolarità tecnica.

Il Dirigente Proponente
FRANCO CLARETTI

Milano, 24-07-2023

OGGETTO: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

VISTO DEL DIRIGENTE DI DIPARTIMENTO

(Art. 49, comma 1 del D.Lgs 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii.)

Visto sulla Proposta di Deliberazione avente ad oggetto SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO.

Il Dirigente di Dipartimento

FRANCO CLARETTI

Milano, 24-07-2023

OGGETTO: SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO

PARERE DI REGOLARITA' AMMINISTRATIVA

(Art. 49, comma 1 del D.Lgs 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii.)

Vista la Proposta di Deliberazione avente ad oggetto SOCIETÀ IN HOUSE "PASSO STELVIO S.R.L." - APPROVAZIONE PROGRAMMA ANNUALE 2023 E SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO, ai sensi dell'art. 49, comma 1 del D.Lgs. 18.08.2000 n.267 e ss.mm.ii., si esprime parere Favorevole attestante la regolarità amministrativa.

Il Dirigente Amministrativo

DR. ROBERTO BETTAGLIO

Milano, 27-07-2023

Passo Stelvio S.r.l.

Programma annuale 2023 per contratto di servizio e previsione investimenti

Premesse

Regione Lombardia e Provincia Autonoma di Bolzano il 18 luglio 2019 hanno sottoscritto un Protocollo di Intesa per lo sviluppo turistico dell'area del Passo dello Stelvio.

In data 11 aprile 2022 è stata costituita dalla Provincia Autonoma di Bolzano e da Regione Lombardia per il tramite del proprio Ente Strumentale ERSAF la società Passo Stelvio S.r.l..

L'obiettivo della società è quello di valorizzare il passo dello Stelvio in modo sostenibile. Situato a 2758 metri sul livello del mare, il passo naturale più alto d'Europa è la meta di numerosi turisti che lo visitano in bici, auto ed in moto. La società mira a valorizzarlo, in modo sostenibile, con interventi preventivati a breve, medio e lungo periodo come di seguito indicato:

Misure a breve e medio periodo

La strada in cima al Passo sarà migliorata visivamente e strutturalmente con individuazione di percorsi e soste idonei per ciclisti e motociclisti.

Sono previsti inoltre un Infopoint, parcheggi per biciclette e moto e servizi igienici, nonché un parcheggio a pagamento per tutti gli utenti.

Dal lato Provincia Autonoma di Bolzano è prevista inoltre l'introduzione di un sistema di ticketing (pedaggiamento del passo) quale carta di ingresso del Passo. L'introduzione a regime è preventivata per l'estate 2024.

Iniziative a lungo termine

La cima del Passo avrà una nuova attrazione principale: un edificio multifunzionale che fungerà da museo, spazio espositivo e spazio per eventi culturali legati alla storia e al presente del Passo dello Stelvio. La costruzione della strada dal 1820 al 1825 sarà tema del nuovo museo così come la storia del valico alpino, la prima guerra mondiale e il fronte sull'Ortles, lo sviluppo dello sci estivo, l'avvento dell'alpinismo nell'Ortles e del ciclismo sullo Stelvio.

Organizzazione operativa ed amministrativa

La Società non ha al momento un proprio organico e per poter proseguire nell'attività, data la natura pubblica della Società dovrà dotarsi di strumenti e/o personale in relazione ai seguenti ambiti:

- Gestione delle procedure di appalto, acquisto beni e servizi: la società è soggetta al codice degli appalti (D.lgs. 50/2016), pertanto, deve implementare le procedure necessarie. In questa fase iniziale, in assenza di personale, verrà selezionato un supporto esterno ove non appaiono percorribili soluzioni alternative (convenzione con soggetti aggregatori regionali o provinciali).
- La Società per la nomina di un Direttore Tecnico/Rup intende stipulare una convenzione con una società in house della Provincia Autonoma per ottenere una figura di livello ed esperienza

che conosca già la realtà locale. A tal fine gli aspetti generali di tale convenzione sono già stati definiti con la controparte.

- Gestione delle procedure di selezione del personale: definire regolamento, le procedure potranno essere gestite internamente. Da definire sulla base delle linee di indirizzo che saranno date dai Soci, al momento non sono previste assunzioni di personale.

Contratto di servizio 2023

Nel presente documento vengono indicate le attività programmate a budget che dovranno essere finanziate con contratto di servizio

In merito agli obiettivi 2023 sono stati preventivati i seguenti costi di gestione da finanziarsi per il 2023 esclusivamente tramite contratto di servizio.

Il fabbisogno preventivato di 130.000,00 euro è da considerarsi oltre ad iva ai sensi di legge.

Si segnala inoltre che si rende necessario far predisporre uno studio di fattibilità e di prima progettazione delle aree individuate. L'investimento è quantificato in 40.000,00 Euro.

Studio di fattibilità MASTERPLAN	40.000,00
----------------------------------	-----------

3	CONTO ECONOMICO	-
3.A	VALORE DELLA PRODUZIONE	-
3.A.1	Ricavi delle vendite e delle prestazioni - Contratto di servizio	-
3.A.2	Variazione rimanenze di prodotti in corso di lavorazione, s. e	-
3.A.4	Incrementi delle immobilizzazioni per lavori interni	- 25.000,00
3.A.5	Altri ricavi e proventi	-
3.A.5.2	Contratto di servizio	- 130.000,00
	Contributi in conto esercizio	-
3.B	COSTI DELLA PRODUZIONE	-
3.B.6	Costi per materie prime, sussidiarie, di consumo e di merci	20.000,00
3.B.7	Costi per servizi	-
	Consulenze amministrative e fiscali	10.000,00
	Consulenze tecniche	7.600,00
	Adempimenti anticorruzione e privacy trasparenza	12.000,00
	Consulenze legali	-
	Consulenze notarili	-
	Premi di assicurazioni obbligatorie	1.300,00
	Premio D & O	4.500,00
	Compensi Consiglio di amministrazione	30.000,00
	Rimborso km Consiglio di amministrazione	2.500,00
	Compenso Revisore	5.200,00
	Prestazioni di servizi vari	2.500,00
	Elaborazioni contabili	2.000,00
	Commissioni e spese bancarie	1.000,00
	Manutenzioni - interventi non capitalizzabili	20.000,00
	Direttore tecnico RUP	35.000,00
3.B.8	Costi per godimento di beni di terzi	-
3.B.10	Ammortamenti e svalutazioni	-
3.B.14	Oneri diversi di gestione	-
	imposta di bollo	250,00
	Diritti camerali	-
	Imposta di registro e concess. Govern (comodato Comune	-
	vidimazione libri sociali	-
	concessioni governative - diritti annuali	700,00
3.DIFF_TC	Differenza tra valore e costi della produzione (A - B)	-
3.C	PROVENTI E ONERI FINANZIARI	-
3.C.16	Altri proventi finanziari	-
3.C.16.a	Altri proventi finanziari da crediti iscritti nelle immobilizzazioni	-
3.C.16.d	Proventi diversi dai precedenti	-
3.C.17	Interessi ed altri oneri finanziari	-
3.D	RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITA' E PASSIVITA' FINANZIAR	-
3.RIS_AN	Risultato prima delle imposte (A-B+-C+-D)	- 450,00
	imposte dell'esercizio	
3.21	Risultato di esercizio Perdita (utile)	- 450,00
	Imponibile contratto di servizio	130.000,00
	Iva 22%	28.600,00
	Totale importo da impegnare	158.600,00

FONDO COMUNI CONFINANTI – INVESTIMENTI PREVENTIVATI 2023 - 2025

1. Regolamentare in prossimità del passo il traffico e le soste con nuove segnaletiche e indicazione sul manto stradale.
2. Sviluppare il sistema di ticketing a seguito degli esiti dello studio di fattibilità in fase di elaborazione dallo studio Bergmeister.
3. Predisporre un studio di fattibilità e di prima progettazione per la realizzazione di un'area di servizio con docce e bagni e deposito bici oltre ad un parcheggio.
4. Far elaborare uno studio di fattibilità da Terna per lo spostamento di tralici.
5. Elaborare un piano di marketing con realizzazione di un sito web

Per gli investimenti è preventivato di attingere in prevalenza al Fondo comuni confinanti¹.

Per la parte investimenti si riepiloga di seguito il piano e si allegano le correlate schede tecniche.

Piano intervento investimenti 2023 2025	Preventivo lavori complessivo	Quota 2023	Quota 2024	Quota 2025
Assistenza gare/ quota capitalizzabile costi direzione	25.000,00	25.000,00		
Quota Tecnica gara (ove a costo della società)	20.000,00	20.000,00		
Intervento 1.1 - Regolamento del traffico fluente e in sosta tramite segnaletica sistema di direzione parcheggi	25.000,00	25.000,00		
Intervento 1.2 - Lavori di sistemazione e risanamento nell'ambito tra Albergo Stifserjoch e parcheggio funivia	260.000,00	60.000,00	200.000,00	
Interventi 1.3 e 1.4 -Asfaltatura area a parcheggio PF 12 – Realizzazione struttura di servizio area deposito bici e parcheggio	2.006.000,00	-	90.000,00	1.916.000,00
Intervento 1.5 -Creazione nuove aree a parcheggio	400.400,00	-	35.000,00	365.400,00
Pedaggiamento - incarichi ed elaborazioni	600.000,00	20.000,00	80.000,00	500.000,00
Studio di fattibilità Terna	20.000,00	20.000,00		
Sito web -logo - piano marketing	20.000,00	20.000,00		
Totale	3.376.400,00	190.000,00	405.000,00	2.781.400,00



Firmato digitalmente da:

BRENNER ROLAND

Firmato il 2023/06/01 12:49

Seriale Certificato:
94892600299540898752783865616514468383

Valido dal 19/06/2020 al 19/06/2023

ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

¹ Il Fondo comuni confinanti finanzia progetti di investimento/servizi che devono essere realizzati nei territori di confine.

A tale riguardo è stata approvata in data 23 maggio 2022 una delibera che prevede una serie di interventi strategici a valenza sovraregionale tra cui il finanziamento finalizzato alla valorizzazione del Passo Stelvio attraverso interventi sugli spazi pubblici e l'incremento dei servizi alla mobilità.

Bolzano,

Raccolta

CONTRATTO DI SERVIZIO

fra

la PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE (di seguito denominata Provincia), con sede e domicilio fiscale in Bolzano, Piazza Silvius Magnago 1, codice fiscale 00390090215, nella persona del suo legale rappresentante Presidente della Provincia, dott. Arno Kompatscher, autorizzato alla sottoscrizione del presente contratto in base a deliberazione della Giunta provinciale, del xx.xx.2023 n. xxx

e

ERSAF– Ente Regionale per i servizi all’agricoltura e alle foreste - Ente strumentale di Regione Lombardia (di seguito denominata ERSAF) , con sede e domicilio fiscale in,, codice fiscale, nella persona del suo legale rappresentante, autorizzato alla sottoscrizione del presente contratto in base a deliberazione della, del xx.xx.2023 n. xxx

e

la società “Passo Stelvio s.r.l.”, in lingua tedesca “Stilfser Joch GmbH”, con sede e domicilio fiscale nel Comune di Stelvio, Via del Paese 7/A, codice fiscale 03162580215, capitale sociale sottoscritto e versato di euro 100.000,00, nella persona della Presidente del Consiglio di Amministrazione Roland Brenner autorizzata alla sottoscrizione del

presente atto in base a decisione del Consiglio di Amministrazione del
xx.xx.2023;

PREMESSO CHE

1. la società a responsabilità limitata è costituita ai sensi di quanto previsto dalla Legge regionale della Lombardia 30 dicembre 2019, n. 23, ai sensi dell'art. 9 ter della Legge regionale della Lombardia 31 marzo 1978, n. 34 e della Legge della Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige del 20 dicembre 2017, n. 22 art. 4 comma 2.

La società è costituita anche ai sensi del Decreto Legislativo 19 agosto 2016 n. 175 e della legge provinciale 16 novembre 2007, n. 12 in materia di servizi pubblici locali e partecipazioni pubbliche alla cui osservanza è in ogni caso soggetta.

2. la legge provinciale 16 marzo 2018, n. 4 disciplina, nell'ambito della competenza legislativa primaria prevista nello Statuto d'autonomia, per la parte di territorio di competenza provinciale la gestione, l'organizzazione e il funzionamento del Parco nazionale dello Stelvio;

3. con deliberazione del 17 marzo 2021 la Giunta regionale della Lombardia ha approvato lo schema di Statuto della società Passo Stelvio s.r.l. ed ha conferito mandato ad ERSAF ad assumere la partecipazione nella società;

4. con deliberazione del 13 luglio 2021, n. 622, la Giunta provinciale di Bolzano ha approvato lo statuto della società Passo Stelvio s.r.l.;

5. in data 11 aprile 2022 la Provincia e la Regione Lombardia per il tramite del proprio Ente strumentale ERSAF hanno costituito la società

Passo Stelvio s.r.l., nonché ha nominato i membri del consiglio di amministrazione;

6. il contratto di servizio, che viene stipulato annualmente, comprende la formalizzazione dell'incarico istituzionale che la Provincia e ERSAF conferiscono in regime di "in house providing" a "Passo Stelvio s.r.l.". Nell'ambito di questo incarico istituzionale, Passo Stelvio s.r.l. svolge in particolare le seguenti attività:

- la valorizzazione del territorio in chiave di attrattività turistica dell'area del Passo dello Stelvio nella Provincia Autonoma Bolzano – Alto Adige e nella Regione Lombardia;
- la definizione e realizzazione di un progetto innovativo di interesse generale che rinforzi l'immagine dell'area sovraregionale del Passo dello Stelvio;
- lo sviluppo socio-economico e la valorizzazione delle regioni limitrofe al Passo dello Stelvio, grazie ad una migliore collaborazione tra i territori interessati;
- lo sviluppo del Passo dello Stelvio quale volano economico delle aree limitrofe, anche attraverso il reinvestimento in loco di eventuali ricavi;
- la realizzazione e gestione di servizi quali, parcheggi, sistemi accessibilità, sistemi di prenotazione e fruizione dell'area;
- la trasformazione della strada dello Stelvio in un percorso di alta quota ad alta compatibilità ambientale e la valorizzazione del patrimonio architettonico culturale dell'infrastruttura, anche al fine di una possibile candidatura come Patrimonio Mondiale dell'Umanità.

7. Con deliberazione del xx.xx.2023, n. xx, ai sensi dell'articolo 4 dello Statuto di Passo Stelvio s.r.l., la Giunta Provinciale ha approvato il programma annuale dei costi e delle attività di Passo Stelvio s.r.l.

Con deliberazione del xx.xx.2023, n. xx, ai sensi dell'articolo 4 dello Statuto di Passo Stelvio s.r.l., ERSAF ha approvato il programma annuale dei costi e delle attività di Passo Stelvio s.r.l.

Le spese preventivate nel programma, derivanti dall'attività di Passo Stelvio s.r.l., sono da considerarsi euro 158.600,00 (comprensivi di IVA) che sono da ripartire in misura paritetica tra gli enti pubblici soci.

8. Passo Stelvio s.r.l., società in house opera negli ambiti d'intervento ascrivibili alla propria competenza nell'interesse degli enti pubblici soci, che pertanto mettono annualmente a disposizione di Passo Stelvio s.r.l. i mezzi finanziari necessari per lo svolgimento delle singole attività;

9. Il flusso dei mezzi finanziari fra gli enti pubblici soci e Passo Stelvio s.r.l. per ciò che attiene al funzionamento della società rispettivamente ai servizi privi di rilevanza economica svolti dalla stessa e rientranti nel proprio oggetto sociale, viene regolato con il presente contratto di servizio;

10. Passo Stelvio s.r.l., nello svolgimento delle proprie attività e nell'espletamento di servizi con rilevanza economica, verifica e assicura il rispetto delle condizioni di esenzione dall'applicazione della normativa sugli aiuti di Stato di cui alla normativa UE vigente in materia (Reg. Commissione UE n. 651/2014).

Tanto premesso si conviene quanto segue:

Articolo 1

Oggetto del contratto

1. Le premesse formano parte integrante ed essenziale del presente contratto.

2. Il presente contratto di servizio disciplina:

- le attività che Passo Stelvio s.r.l. svolge in regime di *"in house providing"* su incarico della Provincia e ERSAF, elencate più specificatamente nel programma annuale 2023 e per le quali quest'ultime mettono a disposizione il finanziamento necessario;
- il corrispettivo spettante a Passo Stelvio s.r.l. per i servizi sopra indicati, comprensivo delle spese di funzionamento della società stessa;
- la durata della validità del contratto;
- il controllo da parte dei soci.

Articolo 2

Attività di Passo Stelvio s.r.l.

1. Nel programma annuale 2023 di Passo Stelvio s.r.l., approvato con deliberazione della Giunta Provinciale del xx.xx.2023, n. xx e delibera ERSAF del xx.xx.2023, n. xx, sono indicate in dettaglio le attività ed il relativo piano dei costi, gli obiettivi strategici nonché gli standard qualitativi e quantitativi attesi, che la società deve svolgere e raggiungere nel corso del 2023.

2. Per il funzionamento di Passo Stelvio s.r.l. e per le altre attività istituzionali promosse dalla stessa per garantire i servizi oggetto del presente contratto e di cui al programma annuale citato, sono

preventivate spese per un ammontare complessivo di euro 158.000,00, ripartite in misura paritetica tra gli enti pubblici soci.

Articolo 3

Corrispettivo

1. Gli enti pubblici soci versano a Passo Stelvio s.r.l. la quota del corrispettivo destinato alla copertura integrale dei costi dei servizi affidati con il presente incarico, nonché dei costi di tutte le attività rientranti nell'ambito di applicazione del presente contratto.

2. L'importo previsto nel bilancio finanziario provinciale per l'anno 2023 per la copertura dei costi delle attività di Passo Stelvio s.r.l. ovvero per l'espletamento dei servizi privi di rilevanza economica di competenza, per lo svolgimento delle iniziative correlate e promosse dalla società stessa, ammonta a euro 79.300,00.

L'importo previsto da ERSAF per l'anno 2023 per la copertura dei costi delle attività di Passo Stelvio s.r.l. ovvero per l'espletamento dei servizi privi di rilevanza economica di competenza, per lo svolgimento delle iniziative correlate e promosse dalla società stessa, ammonta a euro 79.300,00.

3. Il corrispettivo è proporzionato e vincolato alla realizzazione del citato programma annuale ed è quantificato in considerazione dei costi sostenuti per la realizzazione del programma e del carico fiscale. Gli enti pubblici soci determinano l'ammontare del corrispettivo, accertata la congruità economica dei costi di produzione della società, considerando i prezzi medi risultanti da analoghi incarichi per l'affidamento di servizi

della stessa tipologia, tenendo conto di tutti i costi necessari alla produzione (personale, ammortamenti etc.) previsti per altre imprese, di analoghe dimensioni, gestite in maniera efficiente.

4. Fermo restando l'obbligo per cui oltre l'80% del fatturato della società deve essere effettuato nello svolgimento dei compiti ad essa affidati dagli enti pubblici soci; la produzione ulteriore rispetto al suddetto limite di fatturato è consentita solo a condizione che la stessa permetta di conseguire economie di scala o altri recuperi di efficienza sul complessivo dell'attività principale della società.

5. A fronte del corrispettivo erogato Passo Stelvio s.r.l. s'impegna a raggiungere gli obiettivi indicati nel programma annuale 2023 e a adempiere al presente contratto, secondo gli standard qualitativi e quantitativi concordati. A tal fine si orienta a criteri di gestione razionale, economica ed efficiente del proprio bilancio, nonché al rispetto delle normative relative agli appalti pubblici.

Alla chiusura di ogni esercizio sociale Passo Stelvio s.r.l. provvede alla redazione del bilancio d'esercizio, e per l'assemblea ordinaria una relazione annuale sulle attività svolte nel corso dell'anno, con l'indicazione dei costi effettivamente sostenuti. Laddove sia necessario, Passo Stelvio s.r.l. e i soci si confrontano sul raggiungimento degli obiettivi e sullo stato di avanzamento del programma annuale 2023.

6. Al fine di consentire l'ordinario funzionamento della società si può prevedere l'erogazione di acconti. Passo Stelvio s.r.l. emette, quindi, fatture a saldo degli acconti già erogati. Le fatture sono corredate della documentazione/allegati eventualmente previsti.

7. L'impegno finanziario relativo ai costi operativi, dell'ammontare di euro 79.300,00, è assunto con deliberazione della Giunta provinciale del xx.xx.2023, n. xx, a carico del capitolo U10021.0540 del bilancio finanziario gestionale 2023 della Provincia e dell'ammontare di euro 79.300,00, assunto con deliberazione della ERSAF del xx.xx.2023, n. xx, a carico del capitolo del bilancio finanziario gestionale 2023.

8. Lo stanziamento complessivo di euro 158.600,00 disposto a favore di Passo Stelvio s.r.l. per il 2023 è già comprensivo degli importi dovuti in base alla normativa in materia di IVA, cui Passo Stelvio s.r.l. è soggetta.

Articolo 4

Durata ed efficacia

Il presente contratto ha durata annuale e produce i suoi effetti fino al 31 dicembre 2023.

Articolo 5

Controllo da parte degli enti pubblici soci

Gli enti pubblici soci esercitano il proprio controllo sull'operato di Passo Stelvio s.r.l. nell'ambito dei controlli previsti dallo statuto della società.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Dott. Arno Kompatscher

IL PRESIDENTE DELL' ERSAF

.....

IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Roland Brenner